# **ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION**

# COM (82)463<sup>re</sup> truchean commission OLAPOT **COLLECTION RELIEE DES**

Vol. 1982/0153

### Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABI. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABI. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

## COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(82) 463 final.

Brussels, 15 July 1982

# Proposal for a COUNCIL REGULATION (EEC)

determining, for the 1982/83 wine-growing year, the prices to be paid under the compulsory distillation of the by-droducts of wine making and, notwithstanding Regulation (EEC) N° 349/79, the amount of the contribution from the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

(submitted to the Council by the Commission)



### EXPLANATORY MEMORANDUM

The object of this Regulation is to fix the prices of the by-products and wine from wine deliveries, the price of the alcohol which will be taken over by the intervention agencies and the share of expenditure falling upon the intervention agencies which will be financed by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund for the 1982/83 wine-growing year. It also provides for EAGGF finance on a flat-rate basis, as for the last campagne, in order to remedy some administrative and accounting difficulties encountered in the Member States and during checks for clearance of the accounts.

Con 463

### PROPOSAL FOR

### COUNCIL REGULATION (EEC)

determining, for the 1982/83 wine-growing year, the prices to be paid under the compulsory distillation of the by-products of wine making and, notwithstanding Regulation (EEC) No 349/79, the amount of the contribution from the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine (1), as last amended by Regulation (EEC) No 3577/84(2), and in particular Article 39 (6) thereof,

Having regard to the propsal from the Commission,

Whereas, in accordance with Article 39 of Regulation (EEC) No 337/79 and Articles 2 and 3 of Council Regulation (EEC) 349/79 of 5 February 1979 on the distillation of the by-products of wine making (3), the Council fixes for each wine-growing year the buying-in price for wine deliveries and the price for the alcohol from wine deliveries under the compulsory distillation of the by-products of wine making;

Whereas the buying-in price for wine deliveries, in accordance with Article 2 of Regulation (EEC) No 349/79, should be between 30 and 40 % of the guide price for table wine of type A I applicable with effect from 16 December 1982; whereas the said price, while remaining within the abovementioned limits, should be fixed taking into account both the need to ensure that all producers fulfil all their obligations to distil the by-products of wine making, and the level of the market price for vinous alcohol;

- (<sup>1</sup>) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1. (<sup>2</sup>) OJ No L 359, 15. 12. 1981, p. 1 (<sup>3</sup>) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 84.

Whereas when the price of alcohol from wine deliveries referred to in the first subparagraph of Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 349/79 is fixed, the criteria referred to in that provision should be taken into account on a standard basis; whereas, on the other hand, when the prices referred to in the third subparagraph of the said paragraph are fixed, they should be based on the variations in cost which result from the differing origins of the alcohol supplied; whereas all these prices apply to alcohol with an actual alcoholic strength not lower than 92 % vol, purusuant to Article 1 (2) (d) of Regulation (EEC) No 349/79;

Whereas, pursuant to Article 39 (6) of Regulation (EEC) No 337/79, Article 4 of Regulation (EEC) No 349/79 lays down that the contribution by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) towards expenditure incurred by intervention agencies shall be limited to losses incurred by those agencies and, in any case, subject to a ceiling; whereas it has been found that this system involves administrative and accounting difficulties for the intervention agencies in question; whereas, moreover, the losses so incurred always exceed the said contribution by the EAGGF; whereas the appropriate instrument for resolving these difficulties is the solution adopted in Article 4b of Council Regulation (EEC) No 343/79 of 5 February 1979 laying down general rules governing certain distillation operations in the wine sector (4), as last amended by Regulation (EEC) No 2003/84 (5), for the purposes of distillation as referred to in Articles 40 and 41 of Regulation (EEC) No 337/79 and a flat-rate sum should be fixed per hectolitre of pure alcohol taken over, payable to the intervention agencies regardless of their losses; whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 349/79 must be waived for this purpose;

<sup>4</sup>) OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 64. (<sup>5</sup>) OJ No L 195, 18. 7. 1981, p. 3 Whereas the amount of the contribution from the EAGGF, Guarantee Section, should be fixed in the light of the alcohol market situation,

### HAS ADOPTED THIS REGULATION :

### Article 1

1. The prices for the 1982/83 wine-growing year shall be as follows:

- 1,00 ECU per % vol alcohol per hectolitre for the buying-in-price for wine deliveries,
- 1,56 ECU per % vol alcohol per hectolitre for the price of the alcohol from the wine deliveries referred to in the first subparagraph of Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 349/79,
- 1,69 ECU per % vol alcohol per hectolitre for the price of the alcohol from the wine deliveries from marc referred to in the third subparagraph of the aforesaid Article 3 (2),

- -- 1:43 ECU per % vol alcohol per hectolitre for the price of the alcohol from the wine deliveries from wine referred to in the third subparagraph of the aforesaid Article 3 (2),
- 1.43 ECU per % vol alcohol per hectolitre for the price of the alcohol from the wine deliveries from lees referred to in the third subparagraph of the aforesaid Article 3 (2).

2. Notwithstanding Article 4 of Regulation (EEC) No 349/79, the amount of the contribution from the EAGGF, Guarantee Section, in expenditure incurred by intervention agencies for the same wine-growing year shall be 0.55 ECU per % vol alcohol per hectolitre.

### Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council The President

FINANCIAL STATEMENT				н. 1919 <mark>-</mark> С.		
			bate : 30.06.1982			
	Managan I. San Languagan di Janggan Danggan Banggan Karangan Karangan Karangan Karangan Karangan Karangan Kara		Ŋ	وروداد بود بتبتك التاريخي	مەربىيەر بېرىيىلىكىدىيە مەربىيەر بىلىكى دىكەر بىلىكى بىلىكى بىلىكى بىلىكىدىيە بىلىكى بىلىكى بىلىكى بىلىكى بىلى	
BUDGET MEADING : Act 1612-comp	roducts					
Froposed Regulation of the sontr	JOHDIN SOFV DIS	he Guidance	57 <b>4</b> 6 6 6		s of wine-mak EAGGF.	
. LEGAL BASIS : Reg. 337/79, Art	. 39	× 4 🗙	•		4:	
. AIMS OF PROJECT: Fixing, for 19 eliveries, of alcohol for del penditure incurred by these	lvery to inte	rvention ac	minniae :	and the ne	s, of compuls roportion of	
, FINANCIAL IMPLICATIONS	PERIOD OF 12 MONTH	S CURRENT FINA	CURRENT FINANCIAL YEAR		FOLLOWING FINANCIAL YEAR	
・0 EXPENDITURE   ・ CHARGED TO THE EC BUDGET   (REFUNDS/INTERVENTIONS)   - XX光法XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	44,0 m EC		n,	44,0 m	ECU	
n an					м Малания (1 - , 1 -	
G.1 ESTIMATED EXPENDITURE 1.1 ESTIMATED RECEIPTS	Coverš	a single	marke	ting ye	a <b>r.</b>	
2 METHOD OF CALCULATION 0.8 m hl pi	ire alcohol x	0.55 ECU/9	hL x 100	= 44.0 m	ECU	
CAN THE PROJECT BE FINANCED FROM APPRO	PREATIONS ENTERED 1	N THE RELEVANT	CHAPTER OF	THE CURRENT	BUDGET ? YES XXX	
CAN THE PROJECT BE FINANCED BY TRANSF	ER BETWEEN CHAPTERS	OF THE CURREN	BUDGET ?	74 yel al 10 a 2 a 2 a 2 a 2 a 2 a 2 a 2 a 2 a 2 a	XYXX/NO	
\$ XX XX X XXXX XX XX XX XX XX XX XX XX X	NWXXX				XXXXXX	
S WILL FUTURE BUDGET APPROPRIATIONS BE	NECESSARY ? (1	) ;	i <u>a 1864 - 1866 - 1866 - 1866</u>	۲۵۳،۵۵۵ ملک، « دِدَرَي مَنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهِ	vesXa	
SERVATIONS : The preliminary of 35 m ECU for	draft 1983 bu this measure,	dget inclu	des an à	ppropriat	ion	